

fellowship was primarily for a Togolander, and a Togolander had obtained the fellowship,

(c) The Gold Coast Scholarship Selection Board included a Togolander, who had been appointed by the Southern Togoland Council,

(d) It was considered normal that the selection of candidates for these scholarships, which were mainly in the field of public administration, should be made by persons with training and experience in this field,

The Trusteeship Council

1. *Urges* the Administering Authority to continue to make known throughout the Trust Territory the availability of scholarships and fellowships;

2. *Further urges* the Administering Authority to take all the necessary measures to ensure that the indigenous inhabitants of Togoland profit to the fullest extent from the fellowships and scholarships offered, and, with regard to fellowships and scholarships designed primarily or specifically for the Trust Territory, to ensure that the qualifications of candidates will be examined in co-operation with a representative or representatives of the inhabitants of the Territory; and, to this end, requests the Administering Authority to consider the possibility of establishing a sub-committee of the Scholarship Selection Board to examine these cases;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

382nd meeting,
27 July 1951.

406 (IX). Petition from Mr. Siegfried Kwami Etse (T/Pet.6/270) concerning Togoland under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its ninth session the petition from Mr. Siegfried Kwami Etse (T/Pet.6/270), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Mr. M. de N. Ensor as special representative,

Having taken note of the oral statement of the special representative to the effect that in so far as the nature of the petitioner's complaint could be ascertained it seemed to be essentially a private dispute between two individuals and that the Administering Authority, unless called upon to do so, could not intervene in such a matter; the District Commissioner, however, was often called upon to investigate a case of this kind and frequently was able to find a satisfactory solution,

The Trusteeship Council

1. *Decides* to inform the petitioner that the question of payment for the services which he claims were rendered by his daughter, or any other grievance he has which he believes is legitimate, may be brought before the competent courts of the Territory;

2. *Decides* that under the circumstances no further action by it is called for;

stipulé que la bourse en question serait essentiellement destinée à un Togolais, et c'est un Togolais qui a reçu cette bourse,

c) La *Gold Coast Scholarship Selection Board* compte parmi ses membres un Togolais, nommé par le *Southern Togoland Council*,

d) Il est normal que les candidats à ces bourses d'études, qui concernent principalement l'administration publique, soient choisis par des personnes expérimentées dans ce domaine,

Le Conseil de tutelle,

1. *Demande instamment* à l'Autorité chargée de l'administration de continuer à faire connaître dans l'ensemble du Territoire sous tutelle l'existence des bourses d'études et de perfectionnement;

2. *Demande instamment*, en outre, à l'Autorité chargée de l'administration de prendre toutes les mesures nécessaires afin que les habitants autochtones du Territoire bénéficient le plus possible des bourses de perfectionnement et d'études offertes, et, en ce qui concerne les bourses destinées essentiellement ou expressément au Territoire, que les titres des candidats soient examinés en coopération avec un représentant ou des représentants des habitants du Territoire, et, à cette fin, invite l'Autorité chargée de l'administration à examiner la possibilité de créer un sous-comité du *Scholarship Selection Board* en vue d'examiner les titres des candidats;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

382ème séance,
27 juillet 1951.

406 (IX). Pétition de M. Siegfried Kwami Etse (T/Pet.6/270) concernant le Togo sous administration britannique

Agissant en vertu de l'Article 87, b, de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa neuvième session, la pétition de M. Siegfried Kwami Etse (T/Pet.6/270), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle a désigné M. M. de N. Ensor comme représentant spécial,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant spécial selon laquelle: dans la mesure où il a été possible d'établir la nature de la plainte du pétitionnaire, il s'agit d'un différend de caractère essentiellement privé; l'Autorité chargée de l'administration ne peut intervenir dans cette affaire, à moins d'y être invitée; cependant, le Commissaire de district est souvent appelé à procéder à des enquêtes sur des affaires de ce genre et est fréquemment en mesure de trouver une solution satisfaisante,

Le Conseil de tutelle

1. *Décide* de faire savoir au pétitionnaire que la question d'une rétribution des services qu'il estime avoir été rendus par sa fille, ou toute autre revendication qu'il jugerait légitime, peut être portée devant les tribunaux compétents du Territoire;

2. *Décide* que, dans ces circonstances, cette pétition n'appelle aucune autre mesure de sa part;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

382nd meeting,
27 July 1951.

407 (IX). Petition from the Togoland Youth Association (T/Pet.6/275) concerning Togoland under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its ninth session the petition from the Togoland Youth Association (T/Pet.6/275), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Mr. M. de N. Ensor as special representative,

Having considered and granted the request for an oral presentation in support of this written petition and consequently heard Mr. S. G. Antor at the 18th meeting³⁸ of the *Ad Hoc* Committee on Petitions on 20 July 1951,

Having taken note of the oral statement of the special representative of the Administering Authority to the effect that:

(a) With regard to the participation of Togoland in the Gold Coast constitutional arrangements, the changes in the Gold Coast Constitution implied no change whatsoever in the status of the Trust Territory,

(b) With regard to the question of regional organization for the Southern Section of the Territory, the matter was still under consideration in the light of Sir Sydney Phillipson's report,

(c) With regard to the boycott of elections to the Legislative Assembly, the decision of the petitioners not to participate had been based on their wish for the unification of the two Togolands and their consequent desire that nothing should be done which might in any way prejudice that cause,

The Trusteeship Council

With regard to the participation of Togoland in the Gold Coast constitutional arrangements and the question of regional organization:

1. *Draws the attention* of the petitioners to the recommendations³⁹ adopted by the Trusteeship Council at its ninth session in connexion with its examination of the 1949 and 1950 annual reports on the administration of the Territory, the texts of which read as follows:

"Constitutional reform

"The Council commends the Administering Authority on the promulgation of the new Gold Coast Constitution which it considers to be an important step toward full responsible government in the Trust Territory to which the Constitution has been applied; notes with satisfaction that this Constitution will give the inhabitants of the Territory the opportunity of acquiring higher political experience; notes with approval the safeguards retained in the new Constitution (a) that any Gold Coast law repugnant to any provision of the Trusteeship Agreement would be to the extent of

³⁸ *Ibid.*

³⁹ See *Official Records of the General Assembly, Sixth Session, Supplement No. 4.*

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

382ème séance,
27 juillet 1951.

407 (IX). Pétition de la Togoland Youth Association (T/Pet.6/275) concernant le Togo sous administration britannique

Agissant en vertu de l'Article 87, b, de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa neuvième session, la pétition de la *Togoland Youth Association* (T/Pet.6/275), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle a désigné M. M. de N. Ensor comme représentant spécial,

Ayant accédé à la requête présentée par M. S. G. Antor en vue d'être autorisé à faire un exposé oral à l'appui de cette pétition écrite et ayant entendu M. Antor à la 18ème séance du Comité *ad hoc* pour les pétitions³⁸ tenue le 20 juillet 1951,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant spécial de l'Autorité chargée de l'administration, selon laquelle:

a) En ce qui concerne la participation du Togo à l'organisation constitutionnelle de la Côte de l'Or, les modifications apportées à la Constitution de la Côte de l'Or n'entraînent aucune modification du statut du Territoire sous tutelle,

b) En ce qui concerne la question de l'organisation régionale de la partie méridionale du Territoire, cette question est encore à l'étude à la lumière du rapport de Sir Sydney Phillipson,

c) En ce qui concerne le boycottage des élections à l'Assemblée législative, la décision par laquelle les pétitionnaires ont refusé de prendre part aux élections était fondée sur leur désir d'unifier les deux Togos et sur leur volonté de ne rien laisser faire qui pût compromettre cette cause,

Le Conseil de tutelle

En ce qui concerne la participation du Togo à l'organisation constitutionnelle de la Côte et la question de l'organisation régionale:

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les recommandations suivantes³⁹ que le Conseil de tutelle a adoptées à sa neuvième session lors de l'examen des rapports annuels sur l'administration du Territoire pour les années 1949 et 1950:

"Réforme constitutionnelle

"Le Conseil félicite l'Autorité chargée de l'administration de la promulgation de la nouvelle Constitution de la Côte de l'Or, qu'il estime représenter un progrès important dans la voie de l'autonomie complète du Territoire sous tutelle auquel cette Constitution a été appliquée; il note avec satisfaction que cette Constitution donnera aux habitants du Territoire l'occasion d'acquérir une plus grande expérience politique; il note et approuve les garanties suivantes données par la nouvelle Constitution: a) toute loi promulguée dans la Côte de l'Or qui sera incompatible avec l'une quelcon-

³⁸ *Ibid.*

³⁹ Voir *Documents officiels de l'Assemblée générale, sixième session, Supplément No 4.*